



Nro. 27.

A' FELS. CSASZÁRNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Kiadult Bétsből, Kedden October 1 - ső napján
1805 - ik esztendőben.

B é c s.

Német Országi utazásából a' múlt vasarnapot követett éjjel, Felséges Urunk, Felséges familiájának, és az egész Bécsi Publicumnak örömökre szerentséssen vilíza érkezett. Itt találta Gróf *Haugvitz* Prussziai Kabinetbeli ministert, a' ki olly végből küldetett az ide való Császári 's Királyi udvarhoz Felséges Fejedelmétől, hogy igasságos és Európának tsendellégét tárgyazó feltételek mellett, ha lehetséges lehet, a' békelléget továbbra is fenn tarthassa.

A' közelébb múlt héten, két Csász. Kir. parantsolatok adódtak ki a' Bécsi udvari Diáriumban. Az *elsőben* a' van meg határozva, mennyi

gabonát és abrakot szolgáltatassanak az Auszriai örökös tartományok a' Csász. Kir. Armádia számára, a' jelenvaló háborus környülállásokra nézve a' jövő 1806 ik esztendőre. A' *másodikban* minémű adót, és mennyiből álló hadi segedelmet fizesenek azon végre az Auszriai örökös tartományok. — Az elsőbb parantsolat szerént fizetni fognak:

| | <i>Gabonát</i> | | <i>Zabot</i> | |
|---------------------|-----------------|---|----------------|---|
| Gallicia . . . | 400000 P. Méröt | | 555000 P. Mér. | |
| Cseh Ország . | 391552 | — | 587328 | — |
| Morva Ország | 177032 | — | 266448 | — |
| Szilézia . . . | 24850 | — | 37275 | — |
| Alsó Auszria | 174804 | — | 262206 | — |
| Felső Auszria | 89272 | — | 133809 | — |
| Stiria | 77824 | — | 116736 | — |
| Karinthia . . | 38608 | — | 57912 | — |
| Karniólia . . | 19962 | — | 29943 | — |
| Goritz. és Gradiska | 5496 | — | 8244 | — |

Mind ölzve 1,400000 M. gab. 2,054901 M. zab.

Mind ezeket következendő feltételek mellett kell fizetni: 1) hogy azokért semmi pénzbeli fizetéft ne várjának, mellyet a' Status felettébb való szükségei miatt, Eő Felségének, ha szinte akarná is, mivelni nem lehet. — 2) A' kinek magának termése nintsen, vagy pénzen vegyen, vagy kész pénzben fizesse azt ki — 3) Minden Communitás, avagy helységbéli lakosok magok szedjék ki magok közt a' reájok esendő portiót — 4) Azon fellyebb fel jegyzett gabonát és zabot három terminuson, úgymint, $\frac{1}{6}$ részét ezen folyó Octoberben, $\frac{1}{6}$ részét Novemberben, a' többit pedig a' jövő

Mártius hólnap végéig a' Cs. tárházakba mind bé vigyék.

A' második Csász. parantsolatban az a' rendkívül való adó határoztatik meg, mellyet az Aus-triai örökös birodalmaknak lakosi a' jövő 1806-ik esztendőre fizetni köteleztetnek. Ez a' pénzbeli adó három rendbeli fog lenni, úgymint, a' reali-tásokért, avagy birtokokért való, a' hadi adó, és a' föbéli adó. — A' realitásokért avagy fekvő jószágokért 100 forintból 60 for. kell fizetni. — Hadi adóba minden közönséges obligatiókból bé menő interesből, házbérből (abból a' ház ura lak-helyét se vévén ki) Császári 's magános fizetések-ből, penziókból, a' költsön ki adott tőke pénz in-teresséből, özvegyek fizetésiből, 's több esztendőn-ként való jövedelmekből, minden kereskedésből, pénzváltásból, fábrikákból, árendákból, kézi mes-teriségekből, 's több e' félekből bé vett esztendei jövedelmekből az itt fel jegyzett proportio szerént kell fizetni, úgymint:

| | | | | | |
|-------|---|--------|---|----|-----------|
| 100 | — | 300-ig | — | 2½ | forintot. |
| 301 | — | 500 | — | 3 | — |
| 501 | — | 800 | — | 3½ | — |
| 801 | — | 1200 | — | 4 | — |
| 1201 | — | 1600 | — | 4½ | — |
| 1601 | — | 2000 | — | 5 | — |
| 2001 | — | 3000 | — | 5½ | — |
| 3001 | — | 5000 | — | 6 | — |
| 5001 | — | 6500 | — | 6½ | — |
| 6501 | — | 8000 | — | 7 | — |
| 8001 | — | 10000 | — | 7½ | — |
| 10001 | — | 12000 | — | 8 | — |
| 12001 | — | 16000 | — | 8½ | — |

| | | | | | |
|-------|---|--------|---|-----------------|---|
| 16001 | — | 20000 | — | 9 | — |
| 20001 | — | 25000 | — | $9\frac{1}{2}$ | — |
| 25001 | — | 30000 | — | 10 | — |
| 30001 | — | 35000 | — | $10\frac{1}{2}$ | — |
| 35001 | — | 40000 | — | 11 | — |
| 40001 | — | 45000 | — | $11\frac{1}{2}$ | — |
| 45001 | — | 50000 | — | 12 | — |
| 50001 | — | 55000 | — | $12\frac{1}{2}$ | — |
| 55001 | — | 60000 | — | 13 | — |
| 60001 | — | 65000 | — | $13\frac{1}{2}$ | — |
| 65001 | — | 70000 | — | 14 | — |
| 70001 | — | 75000 | — | $14\frac{1}{2}$ | — |
| 75001 | — | 80000 | — | 15 | — |
| 80001 | — | 85000 | — | $15\frac{1}{2}$ | — |
| 85001 | — | 90000 | — | 16 | — |
| 90001 | — | 95000 | — | $16\frac{1}{2}$ | — |
| 95001 | — | 100000 | — | 17 | — |

's így fellyebb.

A' öadó fizetés alól semmi nemzet - rang - és állapotbeli lakosok nintsenek ki vétetve. — Minden személynek 15 ezrtendön felöl, egyen egyen 30 krajtzárt kell fizetni, valamint magaért és gyermekeiért, úgy tselédjeiért is.

Hadi Készületek és Környülállások.

A' természetnek rendkívül valo munkáiból, mindenkor rendkívül való következéseket szoktak a' gyenge de bal vélekedésekkel tellyes elmék ki húzni. — Azon tüzes golyóbisnak mag jelenéséből, mellyet ezen folyó ezrtendőben, *Februarius első napján* a' Magdeburgi herczegségben, nevezetellen Hála mellett Professor *Gilbert*, 's ugyan azon időben Orosz Birodalombeli Status tanátsos a' hi-

res *Pallas* tanubizonysága szerént, a' Krimiai Tatórok szemléltének, mingyárt azt jövendölték, hogy ezen folyó elztendőnek valamellyik tikkelyében igen véres háború fogna az Europai nagy Hatalmasságok közt támadni. Ez a' jövendölés ugyan még eddig bé nem tellyesedett egészen; de ha bé tellyesedett volna is, annak nem azon természetű tüneményt, hanem más politicus történeteket lehet okául tenni. — Az illyeten bal vélekedésből származott okoskodást azon Sophismához lehet számlálni, mellyet *Post hoc ergo propter hoc*-nak neveznek a' Filozofusok.

Hogyha azon rettenetes hadi készülleteket, mellyek az Auszriai és Orosz Császári Birodalmakban, Olasz Országban, és egyebütt a' Francziák ellen tétetődnek, vóltaké, en meg tekintjük, elkerülhetetlenül háború fog következni. — Az Auszriai hadi seregek, az Inn, Lech, 's Iler folyóvizeit el foglalták, és sebes lépésekkel marfiroznak a' Svéviai Kerületen keresztül a' Rénus folyóvizének felsőbb részé felé. —

A' Franczia Birodalom részéről is rendkívül való hadi készülletek tétetődnek. Néhány külföldi közönséges újság levelekben a' Franczia Birodalom hadi ereje ötszáz ezer főből álló gyalogságra, egy szóval, az ágyúzó seregekkel együtt hatszáz tiz ezer főből álló roppant armádiára tétetődik. — Ellenben a' Francziák ellen ki indított Auszriai és Orosz Császári és még más Hatalmasságok által adandó hadi seregek, még többül álloknak lenni mondatnak.

N é m e t O r s z á g.

Frantzia Mariai *Bernadotte*, a' Hannoverai

Vál. Fejedelemségben lévő Frantzia hadi népnek fő kormányozója, a' múlt September 8-ik napján *Göttingába* menvén az ott lévő Fr. katonaságot meg mustrálta, és nagyon meg elégedett fegyverbeli próbatételeikkel. A' tiszteletére küldetett deputatus Professorokat baratságossan fogadta, 's olly biztatással vált el tőlök, hogy az ott őrizetben hagyatott hadi seregek sem a' Tanítóknak, sem a' tanulóknak semmi bántásokra, és a' tudományok folytatásának semmi hatraltatására lenni nem fognak. Ezen ő biztatását azon hadinépnek jó és tsendes maga viselete meg is erőssítette, és a' mint *Göttingából* írják, még eddig semmi okot nem adott a' panaszolkodásra.

A' Baváriai Vál. Fejedelemségbeli Status újság leveleknek *Münchenben* 224-ik szám alatt költ darabjában illy fontos czikkely találtatik a' jelenvaló háborús környülállásokról: *A' Rénus mellől Sept. 15-ik napján*: A' miolta, úgymond, tudva vagy on, mi tze'llya legyen a' Fels. Bétsi udvar hadi készületjeinek, és minémű kimenetele lett legyen a' Bécsi és Párisi Kabinetumok egymással való alkudozásoknak, azolta senki sem kételkedik a' háborúnak ki ütéséről; e' mellett arról is meg van a' Német Orzági Publicum gyözödve, hogy a' Cs. Kir. udvart egyedül a' kéntelenség indította ezen utólsó eszközhöz való nyúláshoz a' Német és Olasz orzági Statusok másoktól való nemfüggsének védelmezésére és fenntartására. — A' Bécsi Felséges udvarnak hadi készületjei igen nagyok, és bámulásra mélió készséggel és szorgalmatossággal folytatódnak. — A' mi Eő Császári 's Apostoli Kir. Felségét ezen feltétele mellett leg inkább

meg nyugtattya, és mind Ő Felségébe magába, mind minden igaz Német hazafiba, sőt minden nagyobb Hatalmasságokba, az isteni gondviselésnek segedelme eránt leg nagyobb bizodalmat önt, ebből áll, hogy a' Német Császár, 's ennek igen hatalmas frigyese az Orosz Császár minden hódolatásokról és a' Frantzia törvényes Birodalomnak meg támadásáról előre le mondanak, és a' Lünevillei békeffég tzikkelyeinek betű szerént való bé tellyesítésénél egyebet nem kívánnak.“

Arra való nézve, hogyha a' tsatazáshoz fognak az ármadiák, és ha a' véres hadakozás elkezdődik, senki sem kételkedhetik a' felől, hogy a' Frantzia Császár, a' Frantzia Koronával meg nem elégedvén, azoknak törvénytelen birtokában is meg akar maradni, a' mellyeket Eö Felsége, a' Lünevillei békeffégnek világos foglalatja, és a' több Hatalmasságoknak baratságos eleibe tételek és intéseik ellen, a' kiknek tudniillik azon békeffég fenn tartása köteleffégeken áll, maga birtoka alá vetett. — Hogyha pedig azon békefféges meg egyezéseket, a' mellyeket maga tett fel Frantzia Ország, és a' mellyek a' több Hatalmasságoknak olly fok áldozatjaikba kerültek, maga bé tellyesíteni nem akar, végtére mi nem fogja a' több Statusoknak valóságokat érdekelni? Mi baja nem leszzen még Fr. Orzágnak magának is? holtaláltatik olly maga javát néminemüképen értő Hatalmasság, a' melly a' Német Császárral 's ennek hatalmas frigyeseivel, a' kik tudniillik azon szabad akarat szerént való bánásnak véget vetni, 's egyedül az uralkodó Statusoknak tsendeffégekért, bátorságokért, másoktól való nem függésekkért fegyvert fogni kíván-

nak, magát öfzve tsatolni kefszséget ne mutatná, éppen abban a' szempillantatban, mellyben az Aus-triai Császári udvarnak önön maga meg maradá-sára, a' Német Birodalom ditsöffégének fenntartasá-ra, és a' békeffég pontyainak bé tellyefitésekre igen kevés reménysége vólt.

Monachiumból Sept. 20-ik napján. Az Aus-triai Császári hadi seregeknek itten való által mar-sirozása szakadatlanúl tart, 's városunknak min-den útzai tábori szekerekkel és lovakkal vannak tele. — Tegnap esteli 10 órakor Ferdinand Aus-triai Fő Herczeg és Lovasság Generalisa is ide ér-kezett, 's a' szarvas trimerű Vendégfogadóba száll-lott bé. Vele vannak General *Bianchy* Ö Kir. Herczagsége General Adjutánsa (a' B. Wukafovich derék Magyar gyalog Regimentjének vólt Oberste-re, a' ki noha születésére nézve Olasz nemzetből való, még is mindazáltal a' békeffég idején min-denkor szorgalmatos Olvasója vólt a' Magy. Ku-rirnak, 's annyira törelletesítette magát a' Magy. nyelvben, hogy belzédjere nézve a' született Ma-gyartól nehezen lehetne őtet meg különböztetni). Gróf *Klénau*, Baró *Leykám*, *Stipsits*, h rczeg *Lichtenstein* és Baró *Kienmeyer* Cs. Kir. Gene-ralisók is itten utaztak keresztül. Mindnyájan de-rék vitézek, és a' múlt Franczia háboruban jeles hadi tetteik által nagyon esméretellekké tették ma-gokat.

A' Hannoverából Rénus mellé küldetett Fr. hadi seregeknek következendő fel tételek mellett engedett a' Hesszen Kasszeli Vál. Fejedelem a' ma-ga birodalmán szabad által menetelt: 1) hogy fegy-ver nélkül, és több tsapatokban marsirozzanak.

— 2) hogy Haffziai hadi tisztektől és Commiffariusoktól vezéreltettefennek, — 3) hogy Haffziai lovasságtól késértettefennek. Feldmarfal *Bernadottet*, a' közelebb múlt September 17 ik napján személyes együtt való beszélgetésre 's ebédre hivatta a' Hefzen-Kasszeli Vál. Fejedelem. A' Hannoverai Vál. Fejedelemségben 6000 főből álló Francia katonaság maradt, 's 16000 marfirozott a' Rénus felső környékére a' Hefzen-Kasszeli Vál. Fejedelemségen keresztül.

Berlinből, Septemb. 12-ik napján azt írják, hogy a' békefétségben élni és uralkodni kívánó Fels. Prussziai Király, a' szárazon való békefétségnek tovább is leendő fenn-tartása végett ismét egy új probát tett, és hogy azon végre a' Bécsi, Pétersburgi és Párisi Csász. udvarokhoz rendkívül való követeket küldött. A' Bécsi Csász. udvarhoz Kabinetbeli első minifter Gróf *Haugvicz* rendeltetett (A' múlt szombaton, este már ide el is érkezett.)

— Prusszus Generál, *Knobelsdorf* Hannoverába küldetett, a' ki Marfal Bernadottét még ott érven, vele hosszas conferentiát tartott, melynek tárgyát még eddig senki sem tudja. — A' Hollandiában vólt Frantzia hadi seregek is a' Rénus felső környékére marfirozni parantsoltattak, és a' mint Koloniából September 16. ik napján írják, a' két elsőbb Colonne, avagy tsapat, mellyekkel a' Batavus hadi nép is öszve vólt kaptsolva, azon nap utaztak által; a' harmadik Colonne September 18. napjára váratott oda.

Monachiumból Sept. 21-ikén. II. Ferencz Római és Auszriai Császár Eő Felsége, ma, esteli hat órakor, a' városi minden harangoknak zugá-

sai alatt érkezett közinkbe szerentséssen, a' következett napon, reggel hat órakor, néhány Generálisoktól kifirtetve, szent mise halgatás végett az ide való Theatinusok templomába ment, mellynek végződése után, pontba hét órakor innen elindult, 's *Landsbergen* által *Memmingenbe* utazni szándékozott, a' hol nagy hadi tanács fog tartatódni; minden főbb Generálisoknak jelen kell abban lenni. — A' Welsi táborban eddig vólt Csász. Királyi katonaság Bavarián keresztül a' Svéviai Kerületnek napkeleti részébe marfirozik.

Az Auszriai és Francia Császári hadi seregeknek illy nagy hadi készületeik között is, tanálkoznak némelylek a' kik nagy reménységben vannak a' békeffégnek további fenn maradásához, 's azt beszéllek, hogy Moguntziában egy közönséges Congrellus fogna tartatodni, a' mellybe minden Európai uralkodó Fejedelmek követeket küldenek olly végből, hogy a' Bécsi, Pétersburgi, 's Párisi Császári, és Londoni Kir. udvarok közt támadt villongást el intézvén, állandó békefféget szerezzenek. A' leg újabb intézetek is erre láttatnak tzelezni, mivel a' 20-ik Septembéri Müncheneri, vagy Monachiumi tudósítások szerént, az előtt való napon az egész Auszriai Császári 's Királyi marsban lévő armada parantsolatot vett az eránt, hogy a' további intézetekig azon helyekben maradjanak, a' mellyekben a' Cs. Kir. parantsolatot veszik. A' Csász. Kir. Armadiának fő hadi Commissariusza Gróf *Aicholt* is félbe szakasztotta az útját, és *Münchenben* állapotott meg. — A' Régensburgi Imperialis Diétának messzébb látó tagjai is nagy reménységben vannak a' békeffég meg maradásá-

hoz. Fr. General *Bertrand* Sept. 18 ik napján oda érkeztén, az Imperium Fő Cancellarius, Eő Vál. Fejedelemsége tiszteletére ment, 's vele darab ideig beszélgetett. Mi végből küldetett légyen oda, ő magán kívül, igen kevesen tudhatták. —

Frantzia Ország.

A' hadakozásnak kiütéséről, avagy ki nem ütéséről különböző értelemben van a' Párisi Publicum. Sok Politicusok nagy reménységben vannak még az eránt, hogy az Európai leg nagyobb Hatalmasságok közt támadt villongás pennával fog eligazítódni. Ezen reménységeket a' Sz. Clou-di Császári Kabinetnek békefféget tárgyazó intézetjein és a' Bécsi Császári Követnek Párisban, 's a' Frantzia Csász. Követnek Bétsben való mulatásokon fundallyák.

Mások különböző értelemben lévén azt állatják, hogy sokkal fontosabbak a' Fels. Bécsi udvarnak nehézségei, és panaszai, mint sem azokat békefféges meg egyezés által el intézni lehetne. Ezen nehézségek közzé számlállják a' Hannoverai Vál. Fejedelemségnek Frantziáktól lett el foglaltatását — a' Fr. fegyveres népnek Nápoly Országban, a' Papai Statusokban, és Helvétziában való lételeket — a' Pedemonti herczegségnek Frantzia Országgal lett öszve kaptoltatását — a' Német Ország határainak (Bádennek) meg sértődését — néhány Német Birodalomhoz tartozó Rénusi szigeteknek erőszakos el foglaltatását — az Austriai neutralitásnak állandóságára nézve, néhány Dalmáciai és Velencei kikötő helyeknek zálogba leendő által adattatásokat — a' Hetruriai kikötő helyeknek Francziáktól lett el foglaltatásokat.

kat — a' Pármái és Piacenzai herczegségeknek Fr. Országgal lett öszve kaptasoltatásokat — a' Fr. Császárnak azon kívánságát, hogy a' Nápoly Országi kikötő helyekbe semmi Anglus és Orosz hajók bé ne botsatattassának, hanem azok is adattasának által zálogúl, és hogy Sicilia Országba is katona őrizeteket küldhessen — Olasz Országban örökös Királyságnak fel állítatását — Génuának Fr. Országgal való egyesítését — a' Luckai Republikának el töröltetését, és valamint ezen Köz Társaságnak, úgy a' Piombinoi Herczegségnek *Bacchiochi* herczegnek lett ajándékoztatását s. e. t.

E l e g y e s D o l g o k.

Azok a' Francia Országi ifjak, a' kik a' Bambergi Univerzitásban tanultak, parantsolatot vettek az eránt, hogy minden haladék nélkül terjenek vissza hazájokba, 's jelentsék bé magokat azon regementeknél, a' mellyekhez tartoznak a' Conscriptio szerént. Azok, a' kik ezen parantsolatnak nem engedelmeskednek, minden ősi örökségeiket el fogják veszteni. — Valamint Európának déli és napnyugoti, úgy északi részében is igen változó vólt ezen esztendőben az idő járása. — A' múlt Augustusnak utolsó napjaiban két versben fagytak bé a' patakok, és kissebb folyóvizek Svéciában. — Sok természet vizsgáló böltsek úgy vélekednek, hogy Nápoly Ország alatt sok kénköves erek találtnak, mellyek előbb vagy később meg gyulván, azon egész Ország öszve fogna omlani, 's azt a' tengernek vizei bé boritják Nápoly városában 6329 hólt ember veszett el az utolsó földindulás alkalmatosságával, a' kiket hóltan ástak ki a' házaknak omladványai között. — A' Kandiai avagy

Kréta szigetben, a' múlt Julius 3-ik napján nyólcz minutum alatt négyfzer rendült meg a' föld, melly miatt 15 házak és három mosék, avagy Török templomok omlottak öszve, 's 30 ember temettet a' kő omladványok alá. — A' déli és középső Német Országbeli nevezetesebb Fejedelmek a' jelenvaló háborus környúlállások közt, gyűlést akarnak egymás közt tartani, mellyben a' Moguntziai Vál. Papi Fejedelem leszen az előülő. — A' Würtembergi és Bádeni Vál. Fejedelmektől azt kívánnya a' Franczia Császár, hogy a' vele 1796-ik esztendőben, Augustus 22-ik napján kötött aliánziának, avagy szövetségnek titkos szikkelyeit vólta képen tellyesítsék bé. Ezen szövetséghez képest a' Rénus vizén által jöveendő Frantzia ármadiának minden e' két Vál. Fejedelemségben lévő hadi tanyákat szabad le. zen el foglalni. — A' Boulognei kikötőhely környékén táborozott Fr. ármadiából 30000 ember hagyatott ottan, a' többi a' Rénus felső környékére marfirozott, még pedig olly nagy sietséggel, hogy egy héten egy napnál több nem vólt engedve a' pihenésre. Egynéhány ezret szekereken vittek oda. — Az egyesült Frantzia és Olasz ármadiát Franczia Feldmarfal *Massena* fogja commandirozni, a' mint a' közönséges újság levelek beszélik, már Veronába meg is érkezett, és minden Ets (Adige) folyóvizen lévő hidakat el rontatott, és tsak egyet hagyott meg, ezt is pedig számos ágyúkkal és sántzokkal meg erősítette. — Anglia 50000, Svécia Ország pedig 15 ezer emberből álló ármadiát fognak a' Francziák ellen hadakozó Hatalmasságoknak segítségére küldeni. — A' Majlandi Kir. ud-varnál olly

szoros *etiquette* (czeremonia) tartatik, hogy a' Baváriai örökös herczeg utazó társa Gróf *Seinsheim* sem ebédelhetett a' Vice-Király asztalánál, hanem más különös asztalon a' Marschalokkal együtt.

Harmadzi Híradás.

Tekintetes Nemes Pest Vármegyében, nevezetesen a' Pesti Járásban, fekvő *Pilis* nevezetű Helységet Mező Városnak tenni, 's annak elztendőnként négy országos vásárokat engedni méltoztatott kegyelmessen uralkódo Fejedelmünk. Ezek a' vásárok Januarius, Aprilis, Julius és October hónapokban fognak esni, még pedig úgy, hogy minden itt nevezett hónapoknak 5-ik napjára vannak meg határozva. Az első napon barom - a' követkendő napon pedig a' belső vásár fog tartatni. Hogyha vagy a' barom vagy a' belső vásár innepnapra esne, azon esetre vagy az innepnapot megelőző, vagy az azt követő napokon fognak tartatni. — A' leg első vásár a' majdan bé köszönő October hónapnak, ötödik napjan kezdődik, tudniillik a' barom vásár, a' belső pedig a' következendő napon, úgymint October' hatodik napján fog tartatni.

Másodzi Híradás.

M. Vásárhelyen Erdélyben, a' Ref. Kolégyom nyomtató sajtójából, most jött ki: *Aranka György apró Munkáji*. I. Darab. Isten, Világ, Ember. Egy Philosophiai Elmélkedés. A' Templom, egy Erköltsi, és 1804-ik elzt. Krónikája. 8. r. A' kinek tetszik helyből a' sajtótól venni, ár-ra 12 kr. A' ki 10 példát veszen, egy felyül adatik réa.